

# Miestna akčná skupina Slanské vrchy - Topľa

## Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou

---

### Výzva na predkladanie ponúk

podľa §9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

**Názov obstarávateľa:** MAS Slanské vrchy - Topľa  
**Adresa:** Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou  
**IČO/DIČ:** 42344344/2120088894  
**Email:** mas.svtopla@gmail.com  
**Telefón:** 0905442457  
**v zastúpení:** Ing. Jozef Berta, predseda OZ

#### 2. Názov predmetu zákazky:

*„Prípravná podpora na animáciu Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy – Topľa“*

#### 3. Opis predmetu zákazky

Predmetom zákazky sú odborné činnosti a konzultácie so zainteresovanými stranami súvisiace s vypracovaním stratégie miestneho rozvoja CLLD, v zmysle Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014 - 2020, číslo výzvy: 4/PRV/2015 na Opatrenie 19 – Podpora na miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER, podopatrenie: 19.1 – Prípravná podpora. Výsledkom poskytnutia služieb bude komplexne vypracovaný dokument stratégie CLLD v súlade so Systémom riadenia CLLD (LEADER a komunitný rozvoj) pre programové obdobie 2014 – 2020 vydaným Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.

Stratégia CLLD je ucelený súbor operácií, účelom ktorého je plniť miestne ciele a uspokojovať miestne potreby a ktorý prispieva k plneniu stratégie Únie na zabezpečenie inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu, a ktorý je navrhnutý a realizovaný miestnou akčnou skupinou.

Stratégia CLLD musí obsahovať minimálne nasledovné prvky:

- vymedzenia oblasti a obyvateľstva, na ktoré sa stratégia CLLD vzťahuje;
- analýzu potrieb a možností rozvoja oblasti vrátane analýzy silných a slabých stránok, príležitostí a hrozieb;
- opis stratégie CLLD a jej cieľov, opis integrovaných a inovatívnych znakov stratégie a hierarchického usporiadania cieľov vrátane merateľných zámerov pre výstupy alebo výsledky. V súvislosti s výsledkami sa zámery môžu vyjadriť kvantitatívne alebo kvalitatívne. Stratégia CLLD sa musí zhodovať s príslušnými programami všetkých zapojených príslušných EŠIF;
- opis postupu zapojenia komunity do rozvoja stratégie CLLD;
- akčný plán, ktorý ukazuje, ako sa ciele transformujú do akcií;
- opis riadiacich a monitorovacích opatrení stratégie CLLD, ktorými sa preukáže schopnosť miestnej akčnej skupiny uskutočňovať stratégiu CLLD, a opis konkrétnych opatrení na hodnotenie;

# Miestna akčná skupina Slanské vrchy - Topľa

## Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou

---

g) finančný plán pre stratégiu CLLD vrátane plánovaných finančných prostriedkov pridelených z EPFRV a EFRR.

Povinnosti verejného obstarávateľa v procese spracovania a schválenia stratégie miestneho rozvoja CLLD:

- odovzdanie zhotoviteľovi kompletne vypracovanej dokumentácie do súčasnej fázy na základe preberacieho protokolu;
- aktívna propagácia medzi obyvateľmi obce avzbudovanie ich záujmu o jej prípravu a ich participáciu na jej tvorbe;
- zabezpečenie priestorov pre verejné stretnutia počas procesu vypracovania dokumentu stratégie CLLD;
- poskytnutie zhotoviteľovi všetkých existujúcich rozvojových dokumentov nesúcich charakter podkladových materiálov využiteľných pri vypracovaní dokumentu stratégie CLLD;
- poskytnutie súčinnosti zhotoviteľovi pri zabezpečení informácií a údajov takého charakteru, ktorých obsahom sú štatistické výkazy a evidencie obecnych úradov, a to podľa požiadaviek zhotoviteľa;
- spolupráca pri audite zdrojov, ktorých obsahom sú verejne prístupných dokumentov.

Povinnosti uchádzača:

- odkonzultovanie súčasného stavu prípravy územia a stratégie pre program LEADER.

#### 4. Možnosť predloženia variantných riešení

Neumožňuje sa predkladať variantné riešenia. Ponuka musí byť predložená na požadovaný predmet zákazky a taktiež na celý predmet zákazky, nie iba na určité časti služieb. Každý uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku.

#### 5. Typ zmluvy

Zmluva o poskytnutí služieb (návrh Zmluvy tvorí prílohu tejto výzvy)

#### 6. Lehoty na dodanie alebo dokončenie predmetu zákazky alebo trvanie zmluvy

Dátum: do 31. 12. 2015

#### 7. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky

Predmet zákazky sa bude financovať z prostriedkov Európskej únie, štátneho rozpočtu a prostriedkov verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ neposkytne úspešnému uchádzačovi preddavok.

Platby sa budú uskutočňovať formou bezhotovostného platobného styku vo vopred dohodnutej alikvotnej čiastke za každý mesiac poskytnutia služby na základe preberacieho protokolu a vystavených čiastkových faktúr za každý mesiac poskytovania služieb.

Lehota splatnosti faktúr je 14 dní od ich doručenia.

# Miestna akčná skupina Slanské vrchy - Topľa

## Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou

---

### 8. Podmienky účasti uchádzačov

Uchádzač musí preukázať, že podniká v oblasti, ktorá je predmetom obstarávania. Uvedenú skutočnosť preukáže predložením výpisu z OR, ŽR alebo autorizačné osvedčenie (fotokópia originálu alebo výpis s portálu [www.orsr.sk](http://www.orsr.sk), [www.zrsr.sk](http://www.zrsr.sk) )

### 9. Obsah ponuky

- Identifikačné údaje uchádzača
- Dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti
- Cenová ponuka na predmet zákazky

### 10. Kritérium na vyhodnotenie ponúk

Najnižšia cena celkom s DPH. V prípade rovnosti cien uchádzačov bude úspešná ponuka uchádzača, ktorý predložil ponuku v kratšom časovom termíne.

### 11. Lehota a adresa na predkladanie ponúk

Dátum: **do 15. 7. 2015 (vrátane)**

Adresa na ktorú sa majú ponuky doručiť **e-mailom, poštou alebo osobne** kontaktnej osobe na adrese: **Ing. Jozef Berta, Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou**. Uchádzač vloží cenovú ponuku na predmet obstarávania do samostatnej obálky. Obálka musí byť uzatvorená a označená „**Neotvárať – ponuka na prípravnú podporu MAS Slanské vrchy - Topľa**“. Cenová ponuka doručená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nebude akceptovaná a vráti sa uchádzačovi neotvorená.

Ak je cenová ponuka doručená e-mailom, do predmetu správy treba uviesť: „**Cenová ponuka na prípravnú podporu MAS Slanské vrchy -Topľa**“. E-mailová adresa na doručenie cenovej ponuky je **[mas.svtopla@gmail.com](mailto:mas.svtopla@gmail.com)**.

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku.

### 12. Predpokladaná hodnota zákazky

15 305,56 EUR bez DPH

### 13. Uplynutie lehoty viazanosti ponúk

Dňa: 31/01/2016

### 14. Ďalšie informácie obstarávateľa

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk z dôvodu neúmerne vysokých cien v porovnaní s cenami, za ktoré sa obvykle realizuje rovnaký predmet zákazky, alebo ktorých ponúknutá cena presiahne finančné možnosti verejného obstarávateľa, alebo ktoré budú neregulárne alebo inak neprijateľné.

Pokiaľ by verejný obstarávateľ musel zrušiť použitý postup zadávania zákazky, upovedomí o tom všetkých uchádzačov s uvedením dôvodu a oznámi postup, ktorý použije pri zadávaní zákazky na pôvodný predmet zákazky.

# Miestna akčná skupina Slanské vrchy - Topľa

## Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou

---

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o písomné vysvetlenie ponúk.

Všetky náklady spojené s prípravou a predložením ponuky, účasťou vo verejnom obstarávaní znáša uchádzač, bez akéhokoľvek finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

**15. Obmedzenie počtu uchádzačov**  
Bez obmedzenia.

Hanušovce nad Topľou, dňa 06. 07. 2015



.....  
**Ing. Jozef Berta**  
predseda MAS

MAS  
SLANSKÉ VRCHY - TOPLA  
HANUŠOVCE NAD TOPLOU  
MIEROVÁ 333/3, 09431

## Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení

### I.

#### Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** **Miestna akčná skupina Slanské vrchy – Topľa**  
Sídlo: Mierová 333/3, 094 31 Hanušovce nad Topľou  
Právna forma: občianske združenie  
Registrácia: register občianskych združení MV SR  
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Berta, predseda  
Kontakt: jberta67@gmail.com, 0905 442 457  
IČO: 42 344 344  
(ďalej len „objednávateľ“)
- 1.2 Poskytovateľ:** .....  
Sídlo: .....  
Právna forma: .....  
Registrácia: .....  
Štatutárny orgán: .....  
Kontakt: .....  
IČO: .....  
DIČ / IČ DPH: .....  
Bankové spojenie / IBAN: .....  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### II.

#### Úvodné ustanovenia

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že za dojednanú cenu poskytne objednávateľovi služby podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje poskytnuté služby prevziať a za ich poskytnutie zaplatiť poskytovateľovi dojednanú cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

### III.

#### Predmet zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že objednávateľovi poskytne „*Prípravnú podporu na animáciu občianskeho združenia Miestna akčná skupina Slanské vrchy – Topľa*“ ktorá zahŕňa odborné činnosti a konzultácie so zainteresovanými stranami súvisiace s vypracovaním stratégie miestneho rozvoja CLLD (ďalej len „SMR CLLD“), v zmysle Výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014 - 2020, číslo výzvy: 4/PRV/2015 na Opatrenie 19 – Podpora na miestny rozvoj v rámci iniciatívy LEADER, podopatrenie: 19.1 – Prípravná podpora. Výsledkom poskytnutia služieb bude komplexne vypracovaný dokument stratégie CLLD v súlade so Systémom riadenia CLLD (LEADER a komunitný rozvoj) pre programové obdobie 2014 – 2020 vydaným Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky.

### IV.

#### Termíny plnenia predmetu zmluvy

- 4.1 Termíny plnenia predmetu zmluvy podľa článku III. tejto zmluvy sú dojednané nasledovne:

Začiatok prác: nasledujúci deň po nadobudnutí účinnosti zmluvy  
Ukončenie prác: 31.12.2015

- 4.2 Poskytovateľ je oprávnený poveriť poskytnutím služieb aj inú osobu, pričom zodpovedá za poskytnuté služby tak, akoby ich poskytoval sám.
- 4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby v rámci etáp tejto zmluvy v úzkej súčinnosti a so zapojením subjektov z verejného, súkromného a občianskeho sektora z územia Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy – Topľa. Na tento účel bude poskytovateľ zvolávať pracovné stretnutia a tvorivé dielne tak, aby poskytnuté služby odrážali očakávania, pohľady a potreby subjektov z územia Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy – Topľa.
- 4.4 Miestom poskytovania služieb je územie Miestnej akčnej skupiny Slanské vrchy – Topľa.

## V.

### Súčinnosť zo strany objednávateľa

- 5.1 Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov plnenia podľa článku IV. tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to požaduje poskytovateľ vo výzve urobenej v ústnej, písomnej alebo v elektronickej forme.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ v primeranej lehote vyzve objednávateľa na predloženie podkladov potrebných pre splnenie predmetu zmluvy a oznámi mu presný zoznam týchto podkladov a lehotu, v ktorej ich má poskytovateľovi predložiť.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje podklady vyžiadané poskytovateľom odovzdať poskytovateľovi v lehote určenej poskytovateľom podľa bodu 5.2 tohto článku zmluvy.
- 5.4 Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.
- 5.5 V prípade, že objednávateľ poruší svoju povinnosť poskytnúť poskytovateľovi súčinnosť a zároveň tento stav porušenia svojej povinnosti neodstráni ani po uplynutí 5 kalendárnych dní od doručenia písomnej výzvy poskytovateľa, poskytovateľ nie je povinný poskytnúť služby v stanovenom termíne v zmysle bodu 4.1 článku IV. zmluvy a je oprávnený od zmluvy odstúpiť.

## VI.

### Cena za poskytnutie služieb

- 6.1 Cena za poskytnutie služieb v rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy je výsledkom procesu verejného obstarávania na predmet zákazky, ktorým bolo „*Pripravná podpora na animáciu občianskeho združenia Miestna akčná skupina Slanské vrchy – Topľa*“. Zmluvná cena predstavuje cenu najvýhodnejšej cenovej ponuky predloženej v rámci procesu verejného obstarávania realizovaného v súlade s § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

P. č.	Špecifikácia predmetu zmluvy	Cena v EUR
6.1.a	odborné činnosti a konzultácie so zainteresovanými stranami súvisiace s vypracovaním stratégie miestneho rozvoja CLLD	

## VII.

### Platobné podmienky

- 7.1 Úhrady za poskytnuté služby sa budú realizovať mesačne v alikvotnej čiastke na základe čiastkových faktúr za každý mesiac poskytovania služieb, a to bezhotovostným platobným stykom na účet poskytovateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy. Podkladom pre fakturáciu bude preberací protokol na poskytnuté služby.

- 7.2 Poskytovateľ zabezpečí, aby ním vystavené faktúry obsahovali všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Lehota splatnosti faktúry je 7 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 7.3 Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať náležitosti požadované v bode 7.2. Vrátením faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 7.4 V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 7.5 V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry je poskytovateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,04 % z dlžnej čiastky, a to za každý deň omeškania.
- 7.6 Ak je poskytovateľ v omeškaní s plnením podľa článku IV. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,04 % z ceny časti plnenia, s plnením ktorého je poskytovateľ v omeškaní.

## **VIII.**

### **Ostatné dojednania**

- 8.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, obchodných a technických informáciách, ako aj o údajoch, ktoré si navzájom poskytli pri rokovaní o uzavretí tejto zmluvy, ako aj pri jej realizácii a zaväzujú sa, že tieto skutočnosti, informácie a údaje nezverejnia ani nespřístupnia tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany a ani ich nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 8.2 Poskytovateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Poskytovateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a tiež rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy a samosprávy.
- 8.3 O poskytnutí služieb bude spísaný protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 8.4 Objednávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak poskytovateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.
- 8.5 Poskytovateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinnosti, ak objednávateľ poruší povinnosti uložené v tejto zmluve.
- 8.6 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 8.7 Objednávateľ dáva poskytovateľovi súhlas v zmysle zák. č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov k spracovaniu osobných údajov objednávateľa pre vlastné potreby poskytovateľa na účely súvisiace s touto zmluvou a k poskytnutiu osobných údajov objednávateľa tretím osobám, ktoré budú s poskytovateľom na poskytovaní služieb spolupracovať, ktoré sú oprávnené ich ďalej v rozsahu údajov, ktoré poskytovateľ získal na základe tejto zmluvy, spracovať na účely súvisiace s touto zmluvou, a to v rozsahu osobných údajov uvedených vo všetkých dokumentoch a informáciách, ktoré objednávateľ poskytne poskytovateľovi podľa tejto zmluvy. Objednávateľ tiež súhlasí s tým, aby poskytovateľ mohol získavať jeho osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.
- 8.8 Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávateľskými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, v rámci ktorej bude poskytovaná služba financovaná, a to oprávnenými osobami v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí NFP a poskytnúť im potrebnú súčinnosť.

## **IX.**

## Záverečné ustanovenia

- 9.1 Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 9.2 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinné deň nasledujúci po dni zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 9.3 Práva a povinnosti tejto zmluvy o poskytnutí služieb prechádzajú aj na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 9.4 Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 9.5 Zmluvné strany majú záujem riešiť všetky svoje spory prednostne mimosúdne a to v zmysle § 3 a § 4 ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších právnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie zmluvy a právnych úkonov strán, sa budú prejednávať a rozhodovať výlučne v rozhodcovskom konaní pred trojčlenným senátom Stáleho rozhodcovského súdneho dvora, so sídlom Kutlikova 17, 851 02 Bratislava V, a to za podmienok a podľa ustanovení uvedených v Štatúte Stáleho rozhodcovského súdneho dvora a v Rokovacom poriadku Stáleho rozhodcovského súdneho dvora. Strany sa zaväzujú podrobiť rozhodnutiu tohto súdu a jeho rozhodnutie bude pre strany konečné, záväzné a vykonateľné. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oboznámené so zoznamom rozhodcov a výškou poplatkov za rozhodcovského konanie Stáleho rozhodcovského súdneho dvora.
- 9.6 Táto zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z ktorých po jej podpise poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie a objednávateľ dve (2) vyhotovenia.
- 9.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na webovej stránke objednávateľa.
- 9.8 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V ....., dňa .....

Za poskytovateľa:

V Hanušovciach nad Topľou, dňa .....

Za objednávateľa:

.....  
Ing. Jozef Berta  
predseda MAS